



Dự Luật Trên Phiếu Bầu-EE

EE

Thành Phố Santa Ana, Đề Xuất Tu Chính Mục 401.05, 611, 702, 703, 1002, và 1103 của Hiến Chương Thành Phố Santa Ana

Hiến Chương của Thành Phố Santa Ana nên hay không nên được tu chính để xóa bỏ phần tham chiếu tới các chức danh đã lỗi thời và yêu cầu về trái phiếu đã lỗi thời, cụ thể rằng tất cả những người đứng đầu các phòng ban đều là nhân viên tự nguyện, giải đáp định nghĩa về tài trợ và tiền thuế để tuân thủ luật tiểu bang, cho phép giới hạn mua sắm đối với Lục Sự Thành Phố và Biện Lý Thành Phố và yêu cầu Hội Đồng Thành Phố phải thông qua một sắc lệnh để thi hành Bộ Luật Quy Định về Đạo Đức?

Phiếu bầu của quý vị có ý nghĩa gì

CÓ	KHÔNG
Phiếu bầu "CÓ" đối với Dự Luật này là phiếu bầu ủng hộ tu chính Hiến Chương đã mô tả bên trên.	Phiếu bầu "KHÔNG" đối với Dự Luật này là phiếu bầu phản đối tu chính Hiến Chương đã mô tả bên trên.

Ủng hộ và phản đối

ỦNG HỘ	PHẢN ĐỐI
Thai Viet Phan Thị Trưởng Lâm Thời Santa Ana, Thành Phố Santa Ana Phil Bacerra Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Santa Ana, Thành Phố Santa Ana	Không có biện luận phản đối dự luật này được đệ trình.

Dự Luật Trên Phiếu Bầu-EE

Toàn Văn Dự Luật EE
Thành Phố Santa Ana

Mục 401.05. - Bộ luật về quy tắc đạo đức và hành xử.

Thành Phố Santa Ana sẽ thông qua một Bộ Luật về Quy Tắc Đạo Đức và Hành Xử dành cho các viên chức dân cử, Biện Lý Thành Phố, Quản Trị Thành Phố, Lục Sự Thành Phố, Cảnh Sát Trưởng, giám đốc tất cả các phòng ban của Thành Phố và thành viên của các ban, ủy ban và hội đồng được bổ nhiệm để bảo đảm người dân có thể tin tưởng vào sự liêm chính của các viên chức dân cử cũng như viên chức được bổ nhiệm của chính quyền địa phương. Hội Đồng Thành Phố sẽ định kỳ rà soát Bộ Luật về Quy Tắc Đạo Đức và Hành Xử này và tu chính bất cứ nội dung nào theo sắc lệnh hoặc nghị quyết.

Bằng việc thông qua một Sắc Lệnh, Hội Đồng Thành Phố sẽ xây dựng một quy trình để giải quyết các trường hợp bị cáo buộc vi phạm Bộ Luật về Quy Tắc Đạo Đức và thực thi các quy định trong đó.

Những người muốn cáo buộc một hành vi vi phạm Bộ Luật về Quy Tắc Đạo Đức và Hành Xử của Cảnh Sát Trưởng hay giám đốc phòng ban nào đó đều phải gửi một văn kiện lên Quản Trị Thành Phố trên đó nêu tên và thông tin liên lạc của họ cùng với một phân mô tả ngắn gọn về hành vi vi phạm bị cáo buộc. Quản Trị Thành Phố sẽ duyệt xét và phản hồi đơn khiếu nại đó bằng văn bản, và cứ ba mươi (30) ngày một lần sẽ báo cáo trạng thái duyệt xét lên Hội Đồng Thành Phố.

Những người đưa ra cáo buộc về hành vi vi phạm Bộ Luật về Quy Tắc Hành Xử và Đạo Đức của một thành viên trong Hội Đồng Thành Phố, Quản Trị Thành Phố, Biện Lý Thành Phố, Lục Sự Thành Phố hoặc các thành viên của ban, ủy ban và hội đồng được bổ nhiệm đều phải cung cấp một văn kiện cho tất cả các thành viên Hội Đồng Thành Phố trên đó nêu tên và thông tin liên lạc của họ cùng với một phân mô tả ngắn gọn về hành vi vi phạm bị cáo buộc. Hội Đồng Thành Phố sẽ chuyển đơn khiếu nại này đến một ủy ban đặc biệt của Hội Đồng để được duyệt xét. Sau đó, ủy ban đặc biệt này của Hội Đồng sẽ trình khuyến nghị lên toàn bộ Hội Đồng Thành Phố để duyệt xét thêm, điều tra hoặc xử lý. Khi một cuộc duyệt xét hoặc điều tra được hoàn tất, Hội Đồng Thành Phố có thể áp đặt các hình phạt, bao gồm nhắc nhở, khiển trách chính thức hoặc tước nhiệm vụ tại ủy ban, hoặc loại khỏi ban, ủy ban hoặc hội đồng trong trường hợp đó là thành viên của ban, ủy ban hoặc hội đồng đó. Đơn khiếu nại liên quan tới cáo buộc về hành vi vi phạm đối với một trong các nhân viên được bổ nhiệm của Hội Đồng sẽ được xử lý như vấn đề nhân sự.

Mục 611. — Giữ nguyên—Quý cải thiện xây dựng cơ bản.

Thông thường, một ngân quỹ cho việc cải thiện xây dựng cơ bản theo đây được lập ra với tên gọi là "Quý Cải Thiện Xây Dựng Cơ Bản". Theo sắc lệnh, Hội Đồng Thành Phố có thể xây dựng (các) quỹ đặc biệt cho mục đích cải thiện xây dựng cơ bản đặc biệt. Hội Đồng Thành Phố được phép đánh thuế và thu thuế cải thiện xây dựng cơ bản, và được phép tính vào thuế thu hàng năm một khoản thuế cho các mục đích đó, và trong trường hợp này, họ phải chia số tiền có được từ thuế này ra từng phần và dành riêng cho (các) quỹ đó. Khi đánh thuế này, thuế suất không được cao hơn thuế suất tối đa được quy định trong chương này trừ khi được cho phép bởi số phiếu bầu xác định của đa số cử tri bỏ phiếu cho dự luật này tại cuộc bầu cử mà vấn đề đó được đệ trình. Số năm tiến hành thu mức thuế cao hơn đó phải được nêu rõ trong dự luật đó. Tuân theo các điều khoản của chương này, Hội Đồng Thành Phố được phép chuyển mọi khoản tiền thặng dư không có trở ngại còn lại mà Thành Phố có sẵn tại bất kỳ thời điểm nào vào bất kỳ quỹ nào như vậy.

Sau khi được lập ra, quỹ đó sẽ được giữ nguyên cho mục đích lập quỹ ban đầu, và nếu dùng cho việc cải thiện xây dựng cơ bản đặc biệt thì chỉ phục vụ mục đích đó trừ khi việc sử dụng quỹ đó cho một mục đích khác được cho phép bởi số phiếu bầu xác định của đa số cử tri bỏ phiếu cho dự luật này tại cuộc bầu cử tổng quát hay đặc biệt mà dự luật đó được đệ trình.

Nếu mục đích lập quỹ cải thiện xây dựng cơ bản được đạt thành, Hội Đồng Thành Phố được chuyển mọi khoản thặng dư chưa chi tiêu hoặc không bị cản trở còn lại vào quỹ cho mục đích cải thiện xây dựng cơ bản nói chung, được lập ra theo hiến chương này.

Mục 702. - Lục Sự Thành Phố; thẩm quyền và phạm sự.

Lục Sự Thành Phố có thẩm quyền và bắt buộc phải: (Bổ sung tiểu mục (i))

(i) Ký kết các hợp đồng liên quan tới Văn Phòng Lục Sự Thành Phố dựa trên chính sách mua sắm và giới hạn về số tiền của Thành Phố được đặt ra cho quản trị thành phố hoặc ở mức khác được hội đồng thành phố thông qua.

Mục 703. - Biện Lý thành phố; tiêu chuẩn, thẩm quyền và phạm sự. (Bổ sung tiểu mục (h))

(i) Ký kết các hợp đồng liên quan tới Văn Phòng Biện Lý Thành Phố dựa trên chính sách mua sắm và giới hạn về số tiền của Thành Phố được đặt ra cho quản trị thành phố hoặc ở mức khác được hội đồng thành phố thông qua.

Mục 1002. - Công vụ và dịch vụ ngoài công vụ.

Hệ thống công vụ của Thành Phố sẽ bao gồm tất cả các nhân viên của Thành Phố không thuộc diện ngoài công vụ theo mục này.

(a) Dịch vụ ngoài công vụ bao gồm các chức vụ và vị trí sau:

- (1) Các chức vụ đơn lẻ do tất cả các viên chức dân cử nắm giữ;
- (2) Quản Trị Thành Phố và các phụ tá của Quản Trị Thành Phố, nếu có;
- (3) Biện Lý Thành Phố và các phụ tá pháp lý của Biện Lý Thành Phố, nếu có;
- (4) Lục Sự Thành Phố;
- (5) Người đứng đầu từng phòng ban của Thành Phố như được chỉ định theo sắc lệnh hoặc nghị quyết, và người đứng đầu cơ quan gia cư của Thành Phố Santa Ana nhưng không bao gồm cảnh sát trưởng hay trưởng sở cứu hỏa;
- (6) Một phụ tá riêng Phụ Tá Điều Hành của Quản Trị Thành Phố và Biện Lý Thành Phố;
- (7) Tất cả các thành viên của các ban và ủy ban;
- (8) Các vị trí do những người được thuê để cung cấp dịch vụ chuyên môn, khoa học, kỹ thuật hoặc chuyên gia với tính chất thời vụ và ngoại lệ nắm giữ;
- (9) Vị trí ở lớp hay khối bất kỳ được lập ra cho một mục đích cụ thể hoặc tạm thời;
- (10) Vị trí hoặc việc làm bán thời gian;
- (11) Tất cả các vị trí do những người được thuê để thay thế nhân viên được lệnh thực hiện nhiệm vụ quân sự, nhập ngũ hoặc được gọi nhập ngũ trong trường hợp khẩn cấp quốc gia hoặc khi đất nước này tuyên chiến và cho tới khi hết thời gian khi nhân viên được thay thế đó đòi lại vị trí việc làm trước đây của họ theo luật liên bang hoặc tiểu bang.

(b) Công vụ bao gồm tất cả các vị trí không được đưa cụ thể vào dịch vụ ngoài công vụ theo mục này.

(c) Trong trường hợp một viên chức hoặc nhân viên của thành phố giữ một vị trí trong công vụ được bổ nhiệm vào một vị trí trong dịch vụ ngoài công vụ và sau đó cần được tách khỏi công vụ trong vòng mười hai tháng kể từ khi được bổ nhiệm vào dịch vụ ngoài công vụ, nhân viên đó sẽ quay trở lại vị trí trước đây trong công vụ của mình mà không mất đi bất kỳ quyền lợi hoặc đặc quyền nào và vẫn tuân theo các điều khoản và điều kiện giống như khi họ đã liên tục giữ vị trí nói trên.

Dự Luật Trên Phiếu Bầu-EE

Mục 1103. – Trái phiếu công chức.

Theo sắc lệnh, Hội Đồng Thành Phố sẽ ấn định số tiền và thời hạn của trái phiếu công chức của tất cả các viên chức và nhân viên của Thành Phố vốn buộc phải cung cấp trái phiếu đó theo hiến chương này hoặc theo sắc lệnh. Tất cả các trái phiếu sẽ được ký bởi một công ty bảo lãnh chịu trách nhiệm sẽ được Biện Lý Thành Phố phê chuẩn về mặt hình thức và sẽ được đệ trình lên giám đốc tài chính và để giám đốc tài chính lưu giữ với điều kiện trái phiếu của giám đốc tài chính phải được đệ trình lên Lục Sự Thành Phố và do Lục Sự Thành Phố lưu giữ. Phí trên mọi trái phiếu công chức được cung cấp theo các điều khoản của mục này và được ký bởi một công ty bảo lãnh sẽ do Thành Phố chi trả.

Sẽ không ai phải chịu trách nhiệm cá nhân hay có bất kỳ quyền khôi phục nào đối với một viên chức thượng cấp hay trái phiếu của họ vì bất kỳ hành vi sai trái hay sai sót nào của hạ cấp của họ trừ khi viên chức thượng cấp đó là một đương sự hoặc thông đồng trong hành vi sai trái hoặc sai sót đó.

Phân Tích Khách Quan Thành Phố Santa Ana Dự Luật EE

Ngày 18 Tháng Sáu, 2024, Dự Luật EE đã được đưa vào phiếu bầu bởi Hội Đồng Thành Phố Santa Ana. Dự Luật này đề nghị tu chính các mục 401.05, 611, 702, 703, 1002, và 1103 của Hiến Chương Thành Phố Santa Ana.

Hiện tại, mục 401.05 của Hiến Chương quy định quy trình trong đó khiếu nại về việc vi phạm Bộ Luật về Đạo Đức và Quy Tắc Hành Xử của Thành Phố sẽ được điều tra. Quy trình này được áp dụng tùy thuộc vào liệu rằng khiếu nại đó là về hành xử của Cảnh Sát Trưởng hoặc giám đốc một cơ quan Thành Phố hay đó là khiếu nại về một viên chức do Hội Đồng Thành Phố bổ nhiệm hoặc các ủy viên Hội Đồng Thành Phố. Thay đổi được đề xuất sẽ cho phép Hội Đồng Thành Phố thiết lập bằng cách thông qua một sắc lệnh về quy trình giải quyết những cáo buộc vi phạm Bộ Luật về Đạo Đức và thực thi các quy định của nó.

Mục 611 của Hiến Chương quy định về một quỹ cho những cải thiện chính yếu. Các quy định này đã lạc hậu và bộ luật thành phố đã quy định về việc đệ trình các kế hoạch cải thiện chính yếu hàng năm lên giám đốc kế hoạch và một báo cáo lên Hội Đồng Thành Phố. Tu chính Hiến Chương được đề xuất sẽ xóa Mục 611.

Các Mục 702 và 703 của Hiến Chương quy định các quyền và nghĩa vụ và tiêu chuẩn của Lục Sự Thành Phố và Biện Lý Thành Phố. Tu chính được đề xuất với mỗi mục sẽ cho phép Lục Sự Thành Phố và Biện Lý Thành Phố ký các hợp đồng liên quan đến các viên chức của họ và theo các chính sách mua sắm của Thành Phố và những hạn chế về số tiền được quy định đối với Quản Trị Thành Phố hoặc với những số tiền được Hội Đồng Thành Phố thông qua. Hiện tại, Quản Trị Thành Phố được quyền ký hợp đồng tối đa đến \$50,000 đối với các hợp đồng xây dựng các công trình không phải là công chánh.

Mục 1103 của Hiến Chương, quy định rằng Hội Đồng Thành Phố phải, theo sắc lệnh, ấn định số tiền và thời hạn của các trái phiếu chính thức và các nhân viên của Thành Phố mà Hiến Chương hoặc sắc lệnh quy định phải có trái phiếu đó. Mục này đã lạc hậu và lỗi thời. Tu chính Hiến Chương được đề xuất sẽ xóa Mục 1103. Trong tương lai, trái phiếu chính thức sẽ được áp dụng khi pháp luật tiểu bang, hợp đồng, hoặc sắc lệnh sau này của Hội Đồng Thành Phố yêu cầu.

Dự Luật EE cần được chấp thuận đa số đơn giản của các cử tri Santa Ana để được thông qua. Nếu Dự Luật EE không được thông qua, các quy định của Hiến Chương bị ảnh hưởng của Dự Luật EE sẽ vẫn không thay đổi.

Phiếu bầu "CÓ" đối với Dự Luật này là ủng hộ tu chính Hiến Chương đã mô tả bên trên.

Phiếu bầu "KHÔNG" đối với Dự Luật này là phản đối tu chính Hiến Chương đã mô tả bên trên.

Biện Lý Thành Phố Santa Ana

Dự Luật Trên Phiếu Bầu-EE

Biện Luận Ủng Hộ Dự Luật EE

Hiến Chương Thành Phố Santa Ana được thông qua vào năm 1952 và được tu chính theo thời gian để giải quyết các vấn đề chính sách cụ thể. Dự luật được đưa vào phiếu bầu này là bản cập nhật của Hiến Chương Thành Phố nhằm làm rõ các điều khoản lỗi thời và hợp lý hóa một số quy trình của Thành Phố.

Tu chính Hiến Chương Thành Phố thực hiện những điều sau:

- Xóa bỏ các tham chiếu đến chức danh công việc và các yêu cầu đảm bảo tài chính lỗi thời;
- Ghi rõ rằng tất cả các trưởng bộ phận có thể bị miễn nhiệm mà không cần lý do;
- Cập nhật các định nghĩa về tiền tài trợ và tiền thu thuế để tuân thủ luật pháp tiểu bang;
- Cho phép quyền mua sắm hạn chế đối với Lục Sự Thành Phố và Biện Lý Thành Phố; và
- Yêu cầu Hội Đồng Thành Phố thông qua sắc lệnh để thực thi Bộ Luật Đạo Đức.

Hãy bỏ phiếu CŨ để tu chính Hiến Chương Thành Phố Santa Ana nhằm hiện đại hóa và làm rõ các điều khoản lỗi thời, đảm bảo phù hợp với quy định luật pháp và thông lệ hiện hành, đồng thời tiết kiệm thời gian và tiền của người đóng thuế.

ký tên/ Thai Viet Phan

Thị Trưởng Lâm Thời Santa Ana, Thành Phố Santa Ana

ký tên/ Phil Bacerra

Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Santa Ana, Thành Phố Santa Ana

Không có biện luận nào phản đối dự luật này được đệ trình.